



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

18. Januar 2000

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 14. Januar 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 14. Januar 2000 entsprach die Nettoveränderung der **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) um 29 Mio. EUR einer Veräußerung von 11 Tonnen Gold durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems (ein Rückgang um 100 Mio. EUR) und einer Bewertungskorrektur nach oben (um 129 Mio. EUR) durch eine andere nationale Zentralbank des Eurosystems bezüglich seiner Goldposition zum 31. Dezember 1999. Die Bewertungskorrektur, die zusammen mit den Bewertungsanpassungen sonstiger Ausweispositionen in der Position **Ausgleichsposten aus Neubewertung** (Passiva 10) ausgewiesen ist, hat sich auch auf die Zahlen für die Bestände des Eurosystems an Gold und Goldforderungen ausgewirkt, die in den am 5. und 11. Januar 2000 veröffentlichten Ausweisen inkorrekt waren. Die Veräußerung von 11 Tonnen Gold erfolgt in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999. Mit diesem Betrag belaufen sich die gesamten Goldverkäufe des Eurosystems im Rahmen der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999 auf 41 Tonnen. Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) verringerte sich um 0,1 Mrd. EUR auf 250,5 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) stiegen um 0,1 Mrd. EUR auf 23,8 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 9 Mrd. EUR auf 355,7 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) verringerten sich um 2,9 Mrd. EUR auf 33,6 Mrd. EUR.

## II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) sanken um 42,9 Mrd. EUR auf 173,3 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 12. Januar 2000, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 92 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 35 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) und die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) blieben unverändert bei 0,1 Mrd. EUR.

## III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 30,8 Mrd. EUR auf 92,3 Mrd. EUR.

### Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 14. Januar 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 14. Januar 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 14. Januar 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	116.512	29	1 Banknotenumlauf	355.655	-9.004
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.691	-161	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	92.272	-30.788
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	225.949	683	2.2 Einlagefazilität	137	2
	<b>255.640</b>	<b>522</b>	2.3 Termineinlagen	0	-14.420
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	14.086	-653	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	67	-7
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen und Kredite	4.993	159		<b>92.476</b>	<b>-45.213</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	7.876	0
	<b>4.993</b>	<b>159</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	33.602	-2.859
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	105.036	-56.952	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	4.739	973
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	74.996	0		<b>38.341</b>	<b>-1.886</b>
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	6.922	-752
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.028	101
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	102	-3	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	63	-337	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.689	-133
5.7 Sonstige Forderungen	1.191	10	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>181.388</b>	<b>-57.282</b>		<b>11.689</b>	<b>-133</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	23.797	96	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.531	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	59.236	0	9 Sonstige Passiva	55.084	1.395
8 Sonstige Aktiva	80.833	1.763	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	107.470	122
			11 Kapital und Rücklagen	53.413	4
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>736.485</b>	<b>-55.366</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>736.485</b>	<b>-55.366</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.